

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 59 (1986)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Insetateschluss**

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

H. und W. Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
P 061 97 20 13 ☎

**Regionalredaktionen**

Heidi Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 97 20 13  
Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 2291 66, P 021 3341 11  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 3623200, P 01 9322297

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 9400474

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

**1986: Schöne Aussichten!**

Das neue Jahr liegt vor uns wie ein unbeschriebenes Blatt: Es gibt nichts zwischen den Zeilen zu lesen; wir können alle unsere Wünsche und Vorstellungen, die wir 1986 verwirklichen wollen, noch darauf projizieren. Also schöne Aussichten! Haben Sie etwas Negatives dabei gedacht oder gar das Gegenteil gemeint? Das wäre kein guter Start ins neue Jahr; denn nur mit positiven Gedanken können wir auch Positives erreichen.

In der Präambel einer UNO-Unterorganisation steht: «Da Kriege im Geiste des Menschen entstehen, so müssen auch im Geiste des Menschen die Werke zur Verteidigung des Friedens errichtet werden.» Es ist Sache jedes einzelnen, seinen Geist auf das Positive zu richten. Haben Sie am 31. Dezember 1985 persönlich Bilanz gezogen und gute Vorsätze für das kommende Jahr gefasst? In Abwandlung eines geläufigen Sprichwortes schlage ich Ihnen vor: Ein Vorsatz ist gut, ein klares Ziel ist besser.

Der EVU hat für 1986 ein klares Ziel: Hebung der Mitgliederzahlen. Ich rufe Sie alle auf, aktiv mitzuwirken, damit wir am 30. November 1986 sagen können: Ziel erreicht!

Ich wünsche Ihnen allen im neuen Jahr viel Erfolg und hoffe, dass Sie Ihr persönliches Ziel 1986 erreichen oder – wenn es weit gesteckt ist – ihm einen grossen Schritt näherkommen.

*Ihr Zentralpräsident  
Hptm R. Gamma*

PM 4161



**IN DIESER NUMMER**

<b>EVU AKTUELL</b>	
– Risiko – Angst vor modernen Technologien, Angst vor der Zukunft	2
– 50 Jahre EVU-Sektion Biel-Seeland	4
– 100-km-Lauf Biel/Bienne	7
<b>ARMEES ETRANGERES</b>	
– Syracuse, le système des armées	9
<b>PANORAMA</b>	
– Büchermarkt	10
– Informationen über technische Neuheiten	10
– Veranstaltungskalender	10
– Wir haben zu danken!	11
<b>SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFENOFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE</b>	
– Comité central	11
<b>ASTT INFORMAZIONI REGIONALI</b>	12
<b>AFTT INFORMATIONS REGIONALES</b>	
– Billet de Romandie	13
– Actualités des sections	13
<b>EVU-REGIONALJOURNAL</b>	14
<b>EVU-KONTAKTADRESSEN</b>	IV